

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 347/2010**  
**tal-21 ta' April 2010**

**li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 245/2009 dwar ir-rekwiżiti tal-ekodisinn ghall-bozoz fluworexxenti minghajr ballast integrata, ghall-bozoz b'discharge ta' intensità għolja, u ghall-ballasts u l-lampi li kapaċi jhaddmu bozoz ta' dan it-tip**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas ghall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1) tagħha,

Wara li kkonsultat il-Forum tal-Konsultazzjoni dwar l-Ekodisinn,

Billi:

- (1) Wara l-adozzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 245/2009 tat-18 ta' Marzu 2009 li jimplimenta d-Direttiva 2005/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-bozoz fluworexxenti minghajr ballast integrata, ghall-bozoz b'discharge ta' intensità għolja, u ghall-ballasts u l-lampi li kapaċi jhaddmu bozoz ta' dan it-tip, u li jhassar id-Direttiva 2000/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup>, deher li ġerti disponizzjoniet ta' dak ir-Regolament kellhom jiġi emendati sabiex jiġi evitati impatti mhux mahsuba fuq id-disponibbiltà u l-prestazzjoni tal-prodotti koperti b'dak ir-Regolament.

(2) Barra minn hekk, huwa mehtieg li tiżdied il-koerenza, f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiżiti rigward l-informazzjoni dwar il-prodott, bejn min-naha l-wahda r-Regolament (KE) Nru 245/2009 u min-naha l-ohra r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 244/2009 tat-18 ta' Marzu 2009 li jimplimenta d-Direttiva 2005/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal bozoz tad-dar li ma jitfghux id-dawl f'direzzjoni wahda<sup>(3)</sup>.

(3) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kummissjoni stabbilit bl-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2009/125/KE,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

**Emendi għar-Regolament (KE) Nru 245/2009**

L-Annessi I, II, III u IV għar-Regolament (KE) Nru 245/2009 huma emendati kif stabbilit fl-Anness għal dan ir-Regolament.

**Artikolu 2**

**Dħul fis-seħħi**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħi f'll-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mit-13 ta' April 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' April 2010.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10.

<sup>(2)</sup> ĠU L 76, 24.3.2009, p. 17.

<sup>(3)</sup> ĠU L 76, 24.3.2009, p. 3.

## ANNESS

**Emendi fl-Annessi I, II, III u IV għar-Regolament (KE) Nru 245/2009**

L-Annessi I, II, III u IV għar-Regolament (KE) Nru 245/2009 qegħdin jiġu emdāt kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emdāt kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:  
“Eżenzjonijiet”;

(b) is-sentenza introduttora fil-punt 1 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Dawn il-bozoz għandhom ikunu eżentati mid-dispozizzjonijiet tal-Anness III, bil-kundizzjoni li l-fajl tad-dokumentazzjoni teknika mhejj iċċa għall-finijiet ta’ valutazzjoni tal-konformità skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 2009/125/KE jiddikjara liema mill-parametri teknici elenkti hawn taht jipprovdju bażi għall-eżenzjoni tagħhom.”;

(c) il-punti 1(c) u 1(d) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(c) bozoz imħallta (blended) b'discharge ta’ intensità għolja li għandhom:

- 6 % jew aktar tar-radjazzjoni totali ta’ firxa bejn 250 u 780 nm fil-firxa ta’ 250 — 400 nm; u
- 11 % jew aktar tar-radjazzjoni totali ta’ firxa bejn 250 u 780 nm fil-firxa ta’ 630 — 780 nm; u
- 5 % jew aktar tar-radjazzjoni totali ta’ firxa bejn 250 u 780 nm fil-firxa ta’ 640 — 700 nm;

(d) bozoz imħallta (blended) b'discharge ta’ intensità għolja li għandhom:

- il-punt massimu tar-radjazzjoni bejn 315 u 400 nm (UVA) jew 280 u 315 nm (UVB);”;

(d) il-punt 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Il-prodotti li ġejjin għandhom ikunu eżentati mid-dispozizzjonijiet tal-Anness III, bil-kundizzjoni li fkull tip ta’ informazzjoni dwar il-prodott jitniżżeł li mhumiex maħsuba ghall-użu bhala illuminazzjoni generali fi ħdan it-tifsira ta’ dan ir-Regolament, jew li huma maħsuba ghall-użu fapplikazzjonijiet elenkti fil-punti (b) sa (e):

(a) prodotti maħsuba ghall-użu fapplikazzjonijiet ghajnej l-illuminazzjoni generali u l-prodotti inkorporati fi prodotti li ma jipprovdus funzjoni ta’ illuminazzjoni generali;

(b) bozoz koperti bir-rekwiżiti tad-Direttivi 94/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> jew id-Direttiva 1999/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>;

(c) lampi għal dawl ta’ emerġenza u lampi għal sinjalji ta’ emerġenza skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>.

(d) ballasts maħsuba ghall-użu flampi ddefiniti fil-paragrafu (c) u ddisinnjati sabiex ihaddmu l-bozoz f-kundizzjoni ta’ emerġenza;

(e) lampi koperti bir-rekwiżiti tad-Direttiva 94/9/KE, id-Direttiva 1999/92/KE, id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE <sup>(5)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 88/378/KEE <sup>(6)</sup> u l-lampi integrati ftagħmir kopert b'dawn ir-rekwiżiti.

L-iskop maħsub għandu jitniżżeł għal kull prodott fl-informazzjoni dwar il-prodott, u l-fajl tad-dokumentazzjoni teknika mfassal għall-finijiet ta’ valutazzjoni tal-konformità skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 2009/125/KE għandu jelenka l-parametri teknici li lid-disinn tal-prodott jagħmluh speċifiku għall-iskop maħsub imniżżeł.

<sup>(1)</sup> ĠU L 100, 19.4.1994, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 23, 28.1.2000, p. 57.

<sup>(3)</sup> ĠU L 374, 27.12.2006, p. 10.

<sup>(4)</sup> ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24.

<sup>(5)</sup> ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1.

<sup>(6)</sup> ĠU L 187, 16.7.1988, p. 1.”

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

- (a) l-ewwel sentenza għandha tithassar;
- (b) Għandha tiżdied is-sentenza li ġeja mal-punt 1(c):

“Għall-finijiet tat-Tabella 6 fl-Anness III, l-LSF għandu jitkejjel waqt thaddim bi frekwenza għolja b'ċiklu ta' swiċċjar ta' 11h/1h.”

- (c) Il-punt li ġeġi (o) għandu jiżdied mal-punt 3:

“(o) ‘Bozza mħallta’ tfisser lampa li jkun fiha bozza tal-fwar tal-merkurju u filament tal-bozza inkandexxenti konnessi f'serje fl-istess bozza.”

(3) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

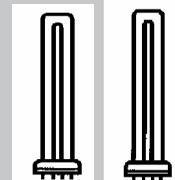
- (a) Il-paragrafu li ġeġi għandu jiżdied qabel it-Tabella 1:

“Bozoz fluworexxenti b'kappa doppja li għandhom forma spirali ta' kull dijametru ekwivalenit għal jew akbar minn 16 mm (T5) għandhom ikunu konformi mar-rekwiziti stabbiliti fit-Tabella 5 għal bozoz cirkolari T9.”

- (b) It-Tabella 2 hija sostitwita b'dan li ġeġi:

*“Tabella 2*

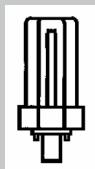
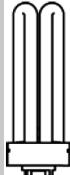
**Valuri minimi tal-effikaċja speċifikata għal bozoz fluworexxenti b'kappa wahda li jaħdmu fuq ballast elettromanjetika jew elettronika**

Tubu wieħed parallel żgħir, kappa tal-bozza G23 (2 pinnijiet) jew 2G7 (4 pinnijiet)	Tubi doppji paralleli, kappa tal-bozza G24d (2 pinnijiet) jew G24q (4 pinnijiet)	Tubi tripli paralleli, kappa tal-bozza GX24d (2 pinnijiet) jew GX24q (4 pinnijiet)			
Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali	Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali	Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali
5	48	10	60	13	62
7	57	13	69	18	67
9	67	18	67	26	66
11	76	26	66		
4 saqajn fi pjani wieħed, kappa tal-bozza 2G10 (4 pinnijiet)	Tubu wieħed parallel twil, kappa tal-bozza 2G11 (4 pinnijiet)				
					
Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali	Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali		
18	61	18	67		
24	71	24	75		
36	78	34	82		
		36	81"		

(c) It-Tabella 3 hija sostitwita b'dan li ġej:

*"Tabella 3*

**Valuri minimi tal-effikaċja speċifikata għal bozoz fluworexxenti b'kappa wahda, li jaħdmu biss fuq ballast elettronika**

Tliet tubi paralleli, kappa tal-bozza GX24q (4 pinnijiet)	Erba' tubi paralleli, kappa tal-bozza GX24q (4 pinnijiet)	Tubu wieħed parallel twil, kappa tal-bozza 2G11 (4 pinnijiet)			
		 			
Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali	Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali	Wattage nominali (W)	Effikaċja speċifikata ta' luminožità (lm/W), 100 h valur inizjali
32	75	57	75	40	83
42	74	70	74	55	82
57	75			80	75
70	74"				

(d) It-Tabella 6 hija sostitwita b'dan li ġej:

*"Tabella 6*

**Perċentwali ta' tnaqqis ghall-valuri minimi tal-effikaċja speċifikata għal bozoz fluworexxenti b'temperatura tal-kulur għolja u/jew apparenza tal-kulur għolja u/jew bit-tieni envelop tal-bozza u/jew hajja twila**

Parametri tal-bozza	Tnaqqis mill-effikaċja ta' luminožità f'25 °C
$T_c \geq 5\,000\text{ K}$	- 10 %
$95 \geq Ra > 90$	- 20 %
$Ra > 95$	- 30 %
It-tieni envelop tal-bozza	- 10 %
Il-Fattur ta' Sopravivenza tal-Bozza $\geq 0,50$ wara 40 000 siegħa tixxgħel	- 5 %"

(e) Fl-Anness III.1.1.B, is-sentenza

“Il-korrezjonijiet iddefiniti għall-ewwel stadju (Tabella 6) għandhom jibqgħu japplikaw.”

hija sostitwita bi

“Il-korrezjonijiet (Tabella 6) u r-rekwiziti speċifċi għal bozoz fluworexxenti b'kappa doppja li għandhom forma spirali definiti għall-ewwel stadju għandhom jibqgħu japplikaw.”;

(f) It-titolu tat-Tabella 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Tabella 7*

**Valuri minimi ta' effikaċja speċifikata għal bozoz tas-sodju taht pressjoni għolja b'Ra  $\leq 60$ ”;**

- (g) It-titolu tat-Tabella 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*"Tabella 8*

**Valuri minimi ta' effikaċja speċifikata għal Bozoz tal-Alidi tal-Metall b'Ra ≤ 80 u għal bozoz tas-sodju taħt pressjoni għolja b'Ra > 60";**

- (h) It-tieni paragrafu tal-Anness III.1.1.C huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Lampi fluwarexxenti mingħajr ballast integrata għandhom ikunu jistgħu jithaddmu ma' ballasts ta' effiċjenza fuu užu tal-enerġija tal-klassi A2 jew ballasts aktar effiċjenti skont il-punt 2.2 tal-Anness III. Barra minn jistgħu jithaddmu wkoll ma' ballasts ta' klassijiet anqas effiċjenti minn A2.";

- (i) It-Tabella 11 hija sostitwita b'dan li ġej:

*"Tabella 11*

**Fatturi ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza għal bozoz fluwarexxenti b'kappa waħda u b'kappa doppja – Stadju 2**

Fattur ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza	Sighat jixegħlu			
Tipi ta' bozoz	2 000	4 000	8 000	16 000
Bozoz Fluwarexxenti b'kappa doppja li jithaddmu fuq ballasts li mħumiex ta' frekwenza għolja	0,95	0,92	0,90	—
Bozoz Fluwarexxenti T8 b'kappa doppja fuq ballasts ta' frekwenza għolja b'warmstart	0,96	0,92	0,91	0,90
Bozoz Fluwarexxenti ohra b'kappa doppja fuq ballasts ta' frekwenza għolja b'warmstart	0,95	0,92	0,90	0,90
Bozoz fluwarexxenti cirkolari b'kappa wahda li jithaddmu fuq ballasts ta' frekwenza li ma tkunx għolja, bozoz fluwarexxenti b'kappa doppja li għandhom il-forma ta' U tat-tip T8 u bozoz fluwarexxenti b'kappa doppja li għandhom forma spirali ta' kull dijemetru ekwivalenti għal jew akbar minn 16 mm (T5)	0,80	0,74	—	—
Bozoz Fluwarexxenti cirkolari b'kappa wahda li jithaddmu fuq ballasts ta' frekwenza għolja	0,85	0,83	0,80	—
Bozoz Fluwarexxenti cirkolari b'kappa wahda li jithaddmu fuq ballasts li mħumiex ta' frekwenza għolja	0,85	0,78	0,75	—
Bozoz Fluwarexxenti ohra b'kappa wahda fuq ballasts ta' frekwenza għolja b'warmstart	0,90	0,84	0,81	0,78"

- (j) Il-frażi introduttora li ġejja u t-Tabella 11a għandhom jiżdiedu wara t-Tabella 11:

"It-tnaqqis kumulattiv li ġej għandu jigi applikat lill-valuri fit-Tabella 11:

*Tabella 11a*

**Perċentwali ta' tnaqqis għar-rekwiżiti ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza**

Parametri tal-bozza	Tnaqqis mir-rekwiżit ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza
Bozoz b'95 ≥ Ra > 90	Wara sighat jixegħlu ≤ 8 000 h: - 5 % Wara sighat jixegħlu > 8 000 h: - 10 %
Bozoz b'Ra > 95	Wara sighat jixegħlu ≤ 4 000 h: - 10 % Wara sighat jixegħlu > 4 000 h: - 15 %
Bozoz b'temperatura tal-kulur ≥ 5 000 K	- 10 %"

(k) It-Tabella 12 hija sostitwita b'dan li ġej:

*“Tabella 12*

**Fatturi ta' sopravivenza tal-bozza għal bozoz fluworexxenti b'kappa waħda u b'kappa doppja – Stadju 2**

Fattur ta' sopravivenza tal-bozza	Sighat jixegħlu			
Tipi ta' bozoz	2 000	4 000	8 000	16 000
Bozoz Fluworexxenti b'kappa doppja li jithaddmu fuq ballasts li mhumiex ta' frekwenza għolja	0,99	0,97	0,90	—
Bozoz Fluworexxenti b'kappa doppja fuq ballasts ta' frekwenza għolja b'warmstart	0,99	0,97	0,92	0,90
Bozoz fluworexxenti cirkolari b'kappa waħda li jithaddmu fuq ballasts ta' frekwenza li ma tkunx għolja, bozoz fluworexxenti b'kappa doppja li għandhom il-forma ta' U tat-tip T8 u bozoz fluworexxenti b'kappa doppja li għandhom forma spirali ta' kull dijametru ekwivalenti għal jew akbar minn 16 mm (T5)	0,98	0,77	—	—
Bozoz Fluworexxenti cirkolari b'kappa wahda li jithaddmu fuq ballasts ta' frekwenza għolja	0,99	0,97	0,85	—
0,50 wara 5 000 siegħa jixegħlu				
Bozoz Fluworexxenti ohra b'kappa wahda li jithaddmu fuq ballasts li mhumiex ta' frekwenza għolja	0,98	0,90	0,50	—
Bozoz Fluworexxenti ohra b'kappa wahda fuq ballasts ta' frekwenza għolja b'warmstart	0,99	0,98	0,88	—

(l) It-Tabella 13 hija sostitwita b'dan li ġej:

*“Tabella 13*

**Fatturi ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza u fatturi ta' sopravivenza tal-bozza għal bozoz tas-sodju taħt pressjoni għolja - Stadju 2**

Kategorija tal-bozoz tas-sodju taħt pressjoni għolja u sighat jixegħlu ghall-kejl	Fattur ta' manutenzjoni tal-lumen tal-bozza	Fattur ta' sopravivenza tal-bozza
P ≤ 75 W LLMF u LSF li jitkejjel wara 12 000 siegħa jixegħlu	Ra ≤ 60	> 0,80
	Ra > 60	> 0,75
	il-bozoz kollha retrofit iddisinjati biex jithaddmu fuq ballast ta' bozza tal-fwar tal-merkurju taħt pressjoni għolja	> 0,75
P > 75 W LLMF u LSF li jitkejjel wara 16 000 siegħa jixegħlu	Ra ≤ 60	> 0,85
	Ra > 60	> 0,70
	il-bozoz kollha retrofit iddisinjati biex jithaddmu fuq ballast ta' bozza tal-fwar tal-merkurju taħt pressjoni għolja	> 0,75

Ir-rekwiżi fit-Tabella 13 għall-bozoz retrofit iddisinjati biex jithaddmu fuq ballast ta' bozza tal-fwar tal-merkurju taħt pressjoni għolja għandhom jaapplikaw sa 6 snin wara d-dħul fis-seħħi tħalli ir-Regolament.”;

(m) l-Anness III.1.3(i) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(i) It-temperatura ambjentali gol-lampa, li fiha l-bozza għiet iddisinjata biex tilhaq il-massimu tal-fluss ta' luminožità. Jekk din it-temperatura tkun 0°C jew anqas jew inkella 50°C jew oħla, għandu jitniżżej li l-bozza mhijex adattata għall-użu fuq ġewwa f'temperaturi ambjentali standard.”;

(n) Il-punt li ġej (j) għandu jiżdied mal-punt 1.3 tal-Anness III:

“(j) Għal bozoz fluworexxenti mingħajr ballast integrata, l-indiċi(jet) tal-effiċjenza fl-enerġija kif iddefinit fit-Tabella 17 li bih/bihom tista' tithaddem il-bozza.”;

(o) It-Tabella 17 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Tabella 17

**Rekwiżiti ta' indiči ta' effiċjenza fl-użu tal-enerġija għal ballasts li ma jistgħux jitbaxxew għal bozoz fluworexxenti**

DEJTA DWAR IL-BOZOZ				EFFIċJENZA TAL-BALLAST (Bozza P / Input P)					
				Li ma jistgħux jitbaxxew					
It-tip ta' bozza	Wattage Nominali	KODIČI ILCOS	Wattage spċifikat/ tipiku		A2 BAT	A2	A3	B1	B2
			50 Hz	HF					
	W		W	W					
T8	15	FD-15-E-G13-26/450	15	13,5	87,8 %	84,4 %	75,0 %	67,9 %	62,0 %
T8	18	FD-18-E-G13-26/600	18	16	87,7 %	84,2 %	76,2 %	71,3 %	65,8 %
T8	30	FD-30-E-G13-26/900	30	24	82,1 %	77,4 %	72,7 %	79,2 %	75,0 %
T8	36	FD-36-E-G13-26/1200	36	32	91,4 %	88,9 %	84,2 %	83,4 %	79,5 %
T8	38	FD-38-E-G13-26/1050	38,5	32	87,7 %	84,2 %	80,0 %	84,1 %	80,4 %
T8	58	FD-58-E-G13-26/1500	58	50	93,0 %	90,9 %	84,7 %	86,1 %	82,2 %
T8	70	FD-70-E-G13-26/1800	69,5	60	90,9 %	88,2 %	83,3 %	86,3 %	83,1 %
TC-L	18	FSD-18-E-2G11	18	16	87,7 %	84,2 %	76,2 %	71,3 %	65,8 %
TC-L	24	FSD-24-E-2G11	24	22	90,7 %	88,0 %	81,5 %	76,0 %	71,3 %
TC-L	36	FSD-36-E-2G11	36	32	91,4 %	88,9 %	84,2 %	83,4 %	79,5 %
TCF	18	FSS-18-E-2G10	18	16	87,7 %	84,2 %	76,2 %	71,3 %	65,8 %
TCF	24	FSS-24-E-2G10	24	22	90,7 %	88,0 %	81,5 %	76,0 %	71,3 %
TCF	36	FSS-36-E-2G10	36	32	91,4 %	88,9 %	84,2 %	83,4 %	79,5 %
TC-D / DE	10	FSQ-10-E-G24q=1 FSQ-10-I-G24d=1	10	9,5	89,4 %	86,4 %	73,1 %	67,9 %	59,4 %
TC-D / DE	13	FSQ-13-E-G24q=1 FSQ-13-I-G24d=1	13	12,5	91,7 %	89,3 %	78,1 %	72,6 %	65,0 %
TC-D / DE	18	FSQ-18-E-G24q=2 FSQ-18-I-G24d=2	18	16,5	89,8 %	86,8 %	78,6 %	71,3 %	65,8 %
TC-D / DE	26	FSQ-26-E-G24q=3 FSQ-26-I-G24d=3	26	24	91,4 %	88,9 %	82,8 %	77,2 %	72,6 %
TC-T / TE	13	FSM-13-E-GX24q=1 FSM-13-I-GX24d=1	13	12,5	91,7 %	89,3 %	78,1 %	72,6 %	65,0 %
TC-T / TE	18	FSM-18-E-GX24q=2 FSM-18-I-GX24d=2	18	16,5	89,8 %	86,8 %	78,6 %	71,3 %	65,8 %
TC-T / TC-TE	26	FSM-26-E-GX24q=3 FSM-26-I-GX24d=3	26,5	24	91,4 %	88,9 %	82,8 %	77,5 %	73,0 %
TC-DD / DDE	10	FSS-10-E-GR10q FSS-10-L/P/H-GR10q	10,5	9,5	86,4 %	82,6 %	70,4 %	68,8 %	60,5 %
TC-DD / DDE	16	FSS-16-E-GR10q FSS-16-I-GR8 FSS-16-L/P/H-GR10q	16	15	87,0 %	83,3 %	75,0 %	72,4 %	66,1 %
TC-DD / DDE	21	FSS-21-E-GR10q FSS-21-L/P/H-GR10q	21	19,5	89,7 %	86,7 %	78,0 %	73,9 %	68,8 %
TC-DD / DDE	28	FSS-28-E-GR10q FSS-28-I-GR8 FSS-28-L/P/H-GR10q	28	24,5	89,1 %	86,0 %	80,3 %	78,2 %	73,9 %
TC-DD / DDE	38	FSS-38-E-GR10q FSS-38-L/P/H-GR10q	38,5	34,5	92,0 %	89,6 %	85,2 %	84,1 %	80,4 %
TC	5	FSD-5-I-G23 FSD-5-E-2G7	5,4	5	72,7 %	66,7 %	58,8 %	49,3 %	41,4 %
TC	7	FSD-7-I-G23 FSD-7-E-2G7	7,1	6,5	77,6 %	72,2 %	65,0 %	55,7 %	47,8 %

TC	9	FSD-9-I-G23 FSD-9-E-2G7	8,7	8	78,0 %	72,7 %	66,7 %	60,3 %	52,6 %
TC	11	FSD-11-I-G23 FSD-11-E-2G7	11,8	11	83,0 %	78,6 %	73,3 %	66,7 %	59,6 %
T5	4	FD-4-E-G5-16/150	4,5	3,6	64,9 %	58,1 %	50,0 %	45,0 %	37,2 %
T5	6	FD-6-E-G5-16/225	6	5,4	71,3 %	65,1 %	58,1 %	51,8 %	43,8 %
T5	8	FD-8-E-G5-16/300	7,1	7,5	69,9 %	63,6 %	58,6 %	48,9 %	42,7 %
T5	13	FD-13-E-G5-16/525	13	12,8	84,2 %	80,0 %	75,3 %	72,6 %	65,0 %
T9-C	22	FSC-22-E-G10q-29/200	22	19	89,4 %	86,4 %	79,2 %	74,6 %	69,7 %
T9-C	32	FSC-32-E-G10q-29/300	32	30	88,9 %	85,7 %	81,1 %	80,0 %	76,0 %
T9-C	40	FSC-40-E-G10q-29/400	40	32	89,5 %	86,5 %	82,1 %	82,6 %	79,2 %
T2	6	FDH-6-L/P-W4,3x8,5d-7/220		5	72,7 %	66,7 %	58,8 %		
T2	8	FDH-8-L/P-W4,3x8,5d-7/320		7,8	76,5 %	70,9 %	65,0 %		
T2	11	FDH-11-L/P-W4,3x8,5d-7/420		10,8	81,8 %	77,1 %	72,0 %		
T2	13	FDH-13-L/P-W4,3x8,5d-7/520		13,3	84,7 %	80,6 %	76,0 %		
T2	21	FDH-21-L/P-W4,3x8,5d-7/		21	88,9 %	85,7 %	79,2 %		
T2	23	FDH-23-L/P-W4,3x8,5d-7/		23	89,8 %	86,8 %	80,7 %		
T5-E	14	FDH-14-G5-L/P-16/550		13,7	84,7 %	80,6 %	72,1 %		
T5-E	21	FDH-21-G5-L/P-16/850		20,7	89,3 %	86,3 %	79,6 %		
T5-E	24	FDH-24-G5-L/P-16/550		22,5	89,6 %	86,5 %	80,4 %		
T5-E	28	FDH-28-G5-L/P-16/1150		27,8	89,8 %	86,9 %	81,8 %		
T5-E	35	FDH-35-G5-L/P-16/1450		34,7	91,5 %	89,0 %	82,6 %		
T5-E	39	FDH-39-G5-L/P-16/850		38	91,0 %	88,4 %	82,6 %		
T5-E	49	FDH-49-G5-L/P-16/1450		49,3	91,6 %	89,2 %	84,6 %		
T5-E	54	FDH-54-G5-L/P-16/1150		53,8	92,0 %	89,7 %	85,4 %		
T5-E	80	FDH-80-G5-L/P-16/1150		80	93,0 %	90,9 %	87,0 %		
T5-E	95	FDH-95-G5-L/P-16/1150		95	92,7 %	90,5 %	84,1 %		
T5-E	120	FDH-120-G5-L/P-16/1450		120	92,5 %	90,2 %	84,5 %		
T5-C	22	FSCH-22-L/P-2GX13-16/225		22,3	88,1 %	84,8 %	78,8 %		
T5-C	40	FSCH-40-L/P-2GX13-16/300		39,9	91,4 %	88,9 %	83,3 %		
T5-C	55	FSCH-55-L/P-2GX13-16/300		55	92,4 %	90,2 %	84,6 %		
T5-C	60	FSCH-60-L/P-2GX13-16/375		60	93,0 %	90,9 %	85,7 %		
TC-LE	40	FSDH-40-L/P-2G11		40	91,4 %	88,9 %	83,3 %		
TC-LE	55	FSDH-55-L/P-2G11		55	92,4 %	90,2 %	84,6 %		
TC-LE	80	FSDH-80-L/P-2G11		80	93,0 %	90,9 %	87,0 %		
TC-TE	32	FSMH-32-L/P-2GX24q=3		32	91,4 %	88,9 %	82,1 %		
TC-TE	42	FSMH-42-L/P-2GX24q=4		43	93,5 %	91,5 %	86,0 %		
TC-TE	57	FSM6H-57-L/P-2GX24q=5 FSM8H-57-L/P-2GX24q=5		56	91,4 %	88,9 %	83,6 %		
TC-TE	70	FSM6H-70-L/P-2GX24q=6 FSM8H-70-L/P-2GX24q=6		70	93,0 %	90,9 %	85,4 %		
TC-TE	60	FSM6H-60-L/P-2G8=1		63	92,3 %	90,0 %	84,0 %		
TC-TE	62	FSM8H-62-L/P-2G8=2		62	92,2 %	89,9 %	83,8 %		
TC-TE	82	FSM8H-82-L/P-2G8=2		82	92,4 %	90,1 %	83,7 %		
TC-TE	85	FSM6H-85-L/P-2G8=1		87	92,8 %	90,6 %	84,5 %		
TC-TE	120	FSM6H-120-L/P-2G8=1 FSM8H-120-L/P-2G8=1		122	92,6 %	90,4 %	84,7 %		
TC-DD	55	FSSH-55-L/P-GRY10q3		55	92,4 %	90,2 %	84,6 %"		

(4) Il-paragrafu li ġej għandu jiżdied wara l-ewwel paragrafu tal-Anness IV:

“L-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom jużaw proċeduri ta’ kejl affidabbli, akkurati u riproduċibbli, li jqisu l-metodi ta’ kejl l-aktar avvanzati rikonoxxuti b'mod ġenerali, inkluži l-metodi stabbiliti f'dokumenti li n-numri ta’ referenza tagħhom gew ippubblikati għal dak il-ġhan f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.”

---